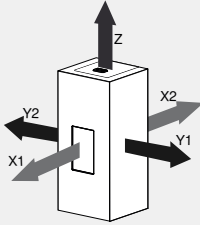


**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**  
**In base al regolamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

IT

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K34052023Z1
8	Prestazioni dichiarate	
	<b>Specifica tecnica armonizzata</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>
	Resistenza al fuoco	A1
	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
	Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.002 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.019 %
	Temperatura superficiale	Conforme
	Sicurezza elettrica	Conforme
	Accessibilità e pulizia	Conforme
	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 9 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 9 kW
	Rendimento	<i>Potenza nominale</i> $\eta$ 91.2 % <i>Potenza ridotta</i> $\eta$ 89.9 %
	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 167.7 °C
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti  

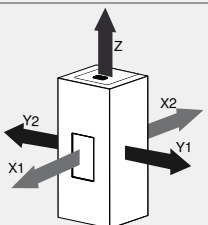
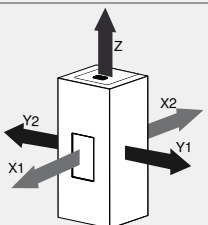
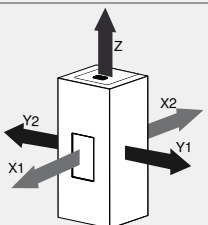

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARATION OF PERFORMANCE**  
**According to Regulation (EU) No. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

EN

1	Unique identification of product-type	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																																							
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																								
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Test report number (based on System 3)	K34052023Z1																																							
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>  </td> <td>           Minimum distance, in mm            X1=800            X2=50            Y1=200            Y2=200            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Reduced heat output</i> </td> <td>           CO 0.002 %            CO 0.019 %         </td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Room heating output</i> </td> <td>           9 kW            9 kW         </td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Reduced heat output</i> </td> <td> <math>\eta</math> 91.2 %  <math>\eta</math> 89.9 %         </td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications		EN 14785:2006	Essential features		Services	Resistance to fire		A1	Distance from combustible material		Minimum distance, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risk of burning fuel falling out		Pass	Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %	Surface temperature		Pass	Electrical safety		Pass	Accessibility and cleaning		Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	9 kW 9 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 167.7 °C
Harmonised technical specifications		EN 14785:2006																																							
Essential features		Services																																							
Resistance to fire		A1																																							
Distance from combustible material		Minimum distance, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Risk of burning fuel falling out		Pass																																							
Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Surface temperature		Pass																																							
Electrical safety		Pass																																							
Accessibility and cleaning		Pass																																							
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD																																							
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	9 kW 9 kW																																							
Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %																																							
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 167.7 °C																																							
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																								

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti  

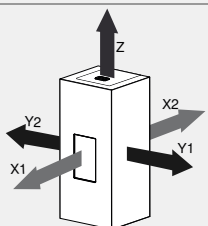

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**съгласно Регламент (ЕС) №305/2011**  
**Nr. P00052575**

BG

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, хранен с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K34052023Z1
8	Декларираните експлоатационни показатели	
	<b>Хармонизирана техническа спецификация</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Съществени характеристики</b>	<b>Експлоатационен показател</b>
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	<i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>
		CO 0.002 % CO 0.019 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	<i>Номинална мощност</i> <i>Мощност, отдавана в околната среда</i>
		9 kW 9 kW
	Производителност	<i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>
		$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %
	Температура на димните газове	<i>Номинална мощност</i>
		T 167.7 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларираните в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti  

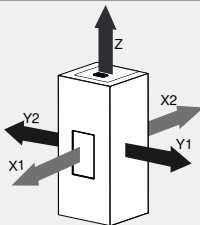

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE DAL 1913

**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**  
**Podle nařízení (EU) č. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

CS

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K34052023Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	<b>Harmonizovaná technická norma</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnost</b>
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalín (CO) <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	9 kW 9 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %
	Teplota spalín <i>Jmenovitý výkon</i>	T 167.7 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

  
 Ruben Palazzetti

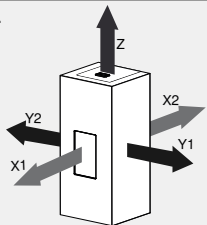
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
L.CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**YDEEVNEDEKLARATION**  
**I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

DA

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K34052023Z1
8	Deklarerede ydeevner	
	<b>Harmoniseret teknisk specifikation</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Væsentlige egenskaber</b>	<b>Ydeevne</b>
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat. 	Mindste afstand, i mm  X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner forbrændingsprodukter (CO) <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i>	9 kW 9 kW
	Ydelse <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %
	Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i>	T 167.7 °C
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
**Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

DE

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K34052023Z1
8	Erklärte Leistungen	
	<b>Harmonisierte technische Spezifikation</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistungen</b>
	Feuerbeständigkeit	A1
	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Gefahr Brennstoffaustritt	konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	Nennleistung CO 0.002 % Reduzierte Leistung CO 0.019 %
	Oberflächentemperatur	konform
	Elektrische Sicherheit	konform
	Zugänglichkeit und Reinigung	konform
	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
	Thermische Leistungen	Nennleistung 9 kW Der Umgebung gelieferte Leistung 9 kW
	Wirkungsgrad	Nennleistung $\eta$ 91.2 % Reduzierte Leistung $\eta$ 89.9 %
	Rauchgastemperatur	T 167.7 °C
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti

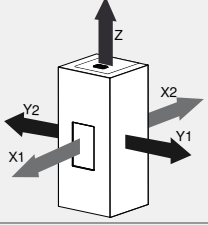
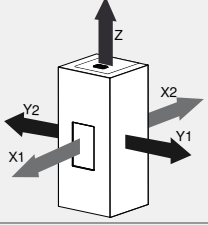
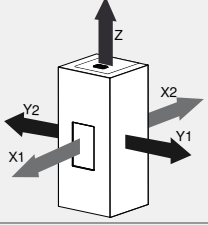
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ**  
**Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

EL

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																																							
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)																																								
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4																																							
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K34052023Z1																																							
8	Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th align="center">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td align="center">  </td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς</td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς</td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td>Ονομαστική Ισχύς</td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 14785:2006	Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις	Αντοχή στη φωτιά		A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	CO 0.002 % CO 0.019 %	Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD	Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	9 kW 9 kW	Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	η 91.2 % η 89.9 %	Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	T 167.7 °C
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 14785:2006																																							
Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις																																							
Αντοχή στη φωτιά		A1																																							
Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη																																							
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη																																							
Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη																																							
Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη																																							
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD																																							
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	9 kW 9 kW																																							
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	η 91.2 % η 89.9 %																																							
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	T 167.7 °C																																							
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.																																								

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti  

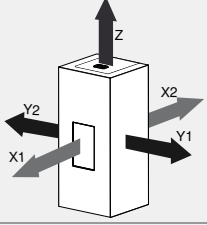

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN**  
**Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

ES

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K34052023Z1
8	Prestaciones declaradas	
	<b>Especificación técnica armonizada</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>
	Resistencia al fuego	A1
	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
	Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i> CO 0.002 % <i>Potencia reducida</i> CO 0.019 %
	Temperatura superficial	Conforme
	Seguridad eléctrica	Conforme
	Accesibilidad y limpieza	Conforme
	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
	Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i> 9 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 9 kW
	Rendimiento	<i>Potencia nominal</i> $\eta$ 91.2 % <i>Potencia reducida</i> $\eta$ 89.9 %
	Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i> T 167.7 °C
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.	

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

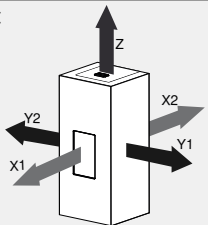
**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA



**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**  
**Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011**  
**Nr. P00052575**

ET

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K34052023Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	<b>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Põhiomadused</b>	<b>Jõudlus</b>
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused <i>Nimivõimsus</i> (CO) <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	9 kW 9 kW
	Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 91.2 % η 89.9 %
	Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 167.7 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 24/07/2023

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

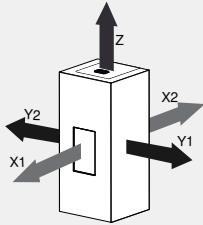
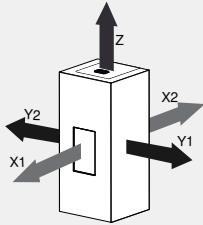
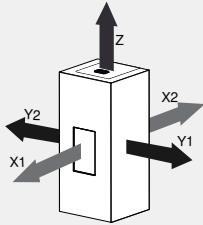

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L.CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**SUORITUSTASOILMOITUS**  
**Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti**  
**Nr. P00052575**

FI

1	Tuotetypin yksilöllinen tunniste	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleiteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei																																							
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)																																								
6	Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4																																							
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K34052023Z1																																							
8	Ilmoitetut suoritus taset	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Perusominaisuudet</th> <th>Suoritus taso</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Palonkestävyys</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Etäisyys pal. mater.</td> <td>  </td> <td>           Minimietäisyys mm            X1=800            X2=50            Y1=200            Y2=200            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Riski polttoaineen valumiselle</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Palamistuotteiden päästöt (CO)</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Pinnan lämpötila</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Sähköturvallisuus</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Pääsy ja puhdistus</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Lämpöteho</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Tuotto</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i></td> <td><math>\eta</math> 91.2 % <math>\eta</math> 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Savujen lämpötila</td> <td><i>Nimellisteho</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 14785:2006	Perusominaisuudet		Suoritus taso	Palonkestävyys		A1	Etäisyys pal. mater.		Minimietäisyys mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riski polttoaineen valumiselle		Laadun mukainen	Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %	Pinnan lämpötila		Laadun mukainen	Sähköturvallisuus		Laadun mukainen	Pääsy ja puhdistus		Laadun mukainen	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)		NPD	Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	9 kW 9 kW	Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %	Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>	T 167.7 °C
Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 14785:2006																																							
Perusominaisuudet		Suoritus taso																																							
Palonkestävyys		A1																																							
Etäisyys pal. mater.		Minimietäisyys mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Riski polttoaineen valumiselle		Laadun mukainen																																							
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Pinnan lämpötila		Laadun mukainen																																							
Sähköturvallisuus		Laadun mukainen																																							
Pääsy ja puhdistus		Laadun mukainen																																							
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)		NPD																																							
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	9 kW 9 kW																																							
Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %																																							
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>	T 167.7 °C																																							
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseiden mukaiset.																																								


Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

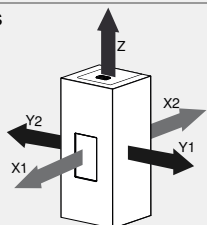
**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

### Selon le règlement (UE) n° 305/2011

### Nr. P00052575

FR

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K34052023Z1
8	Performance déclarée	
	<b>Spécifications techniques harmonisées</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance</b>
	Résistance au feu	A1
	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risque de fuite de combustible	Conforme
	Émission des produits de combustion (CO) <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %
	Température de surface	Conforme
	Sécurité électrique	Conforme
	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
	Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	9 kW 9 kW
	Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %
	Température des fumées <i>Puissance nominale</i>	T 167.7 °C
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.	

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

  
 Ruben Palazzetti

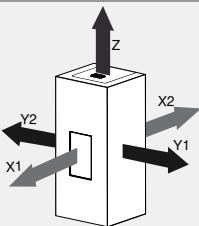
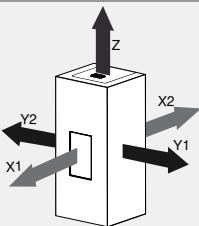
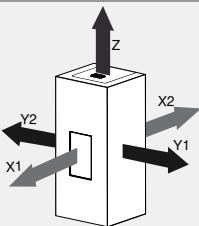
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

**IZJAVA O UČINKOVITOSTI**  
**Prema uredbi (UE) br. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

HR

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode																																							
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																																								
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																																							
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)	K34052023Z1																																							
8	Izjavljene performanse	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Tehnička specifikacija</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Osnovne značajke</th> <th align="center">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>  </td> <td>           Minimalna udaljenost , izražena u mm            X1=800            X2=50            Y1=200            Y2=200            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>           Nazivna snaga            Smanjena snaga         </td> <td>           CO 0.002 %            CO 0.019 %         </td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>           Nazivna snaga            Izlazna snaga okruženja         </td> <td>           9 kW            9 kW         </td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>           Nazivna snaga            Smanjena snaga         </td> <td>           η 91.2 %            η 89.9 %         </td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga</td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija		EN 14785:2006	Osnovne značajke		Performanse	Otpornost na vatru		A1	Udaljenost od goriva		Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Rizik od ispuštanja goriva		U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.002 % CO 0.019 %	Površinska temperatura		U skladu	Električna sigurnost		U skladu	Pristupačnost i čišćenje		U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)		NPD	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja	9 kW 9 kW	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 91.2 % η 89.9 %	Temperatura dima	Nazivna snaga	T 167.7 °C
Tehnička specifikacija		EN 14785:2006																																							
Osnovne značajke		Performanse																																							
Otpornost na vatru		A1																																							
Udaljenost od goriva		Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Rizik od ispuštanja goriva		U skladu																																							
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Površinska temperatura		U skladu																																							
Električna sigurnost		U skladu																																							
Pristupačnost i čišćenje		U skladu																																							
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)		NPD																																							
Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja	9 kW 9 kW																																							
Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 91.2 % η 89.9 %																																							
Temperatura dima	Nazivna snaga	T 167.7 °C																																							
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																																								

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti  

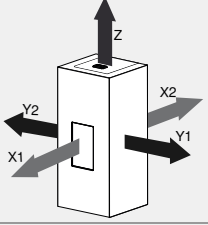
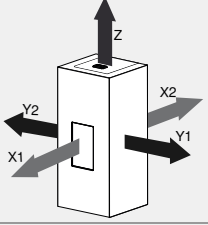
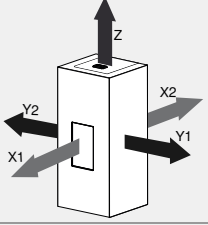

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
**A 305/2011/EU rendelet alapján**  
**Nr. P00052575**

HU

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül																																							
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)																																								
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4																																							
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K34052023Z1																																							
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th> <th align="center">Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>  </td> <td>           Minimális távolság, mm-ben             X1=800            X2=50            Y1=200            Y2=200            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i>  <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td>           CO 0.002 %            CO 0.019 %         </td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i>  <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> </td> <td>           9 kW            9 kW         </td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i>  <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td>           η 91.2 %            η 89.9 %         </td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizált műszaki előírások		EN 14785:2006	Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	Tűzállóság		A1	Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben  X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel	Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %	Felületi hőmérséklet		Megfelel	Elektromos biztonság		Megfelel	Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD	Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	9 kW 9 kW	Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	η 91.2 % η 89.9 %	Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	T 167.7 °C
Harmonizált műszaki előírások		EN 14785:2006																																							
Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény																																							
Tűzállóság		A1																																							
Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben  X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel																																							
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Felületi hőmérséklet		Megfelel																																							
Elektromos biztonság		Megfelel																																							
Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel																																							
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD																																							
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	9 kW 9 kW																																							
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	η 91.2 % η 89.9 %																																							
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	T 167.7 °C																																							
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.																																								

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti



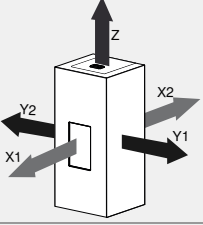
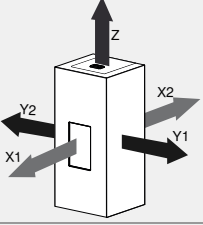
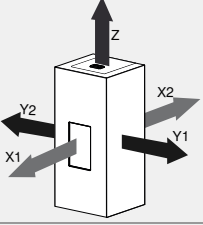
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DEARBHÚ SONRAÍOCHTA**  
**De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

GA

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te																																							
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)																																								
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4																																							
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K34052023Z1																																							
8	Sonraíochtaí fógartha	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Buntréith</th> <th align="center">Sonraíocht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dó-obacht</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Fad ó ábhar inlasta</td> <td>  </td> <td>Íosfhad, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Riosca theacht amach an bhreosla</td> <td></td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Astuithe tháirgí an dócháin (CO)</td> <td><i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Teocht an dromchla</td> <td></td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Sábháilteacht leictreachais</td> <td></td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Inrochtaine agus glanadh</td> <td></td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Nearr (chun an simléar a thacú)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Sonraíochtaí theirmeacha</td> <td><i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Táirgiúlacht</td> <td><i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Teocht na ngás</td> <td><i>Aschur rátaithe</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe		EN 14785:2006	Buntréith		Sonraíocht	Dó-obacht		A1	Fad ó ábhar inlasta		Íosfhad, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %	Teocht an dromchla		Comhlíontach	Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach	Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach	Nearr (chun an simléar a thacú)		NPD	Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>	9 kW 9 kW	Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	η 91.2 % η 89.9 %	Teocht na ngás	<i>Aschur rátaithe</i>	T 167.7 °C
Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe		EN 14785:2006																																							
Buntréith		Sonraíocht																																							
Dó-obacht		A1																																							
Fad ó ábhar inlasta		Íosfhad, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach																																							
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Teocht an dromchla		Comhlíontach																																							
Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach																																							
Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach																																							
Nearr (chun an simléar a thacú)		NPD																																							
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>	9 kW 9 kW																																							
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	η 91.2 % η 89.9 %																																							
Teocht na ngás	<i>Aschur rátaithe</i>	T 167.7 °C																																							
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.																																								

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

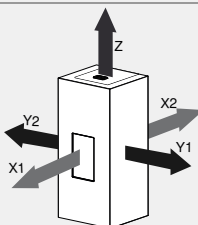
**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

## EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

### Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

### Nr. P00052575

LT

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K34052023Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	<b>Saskaņotās tehniskās specifikācijas</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Būtiskie raksturlielumi</b>	<b>Ekspluatācijas īpašības</b>
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadeģšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> CO 0.002 % CO 0.019 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> 9 kW 9 kW
	Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> η 91.2 % η 89.9 %
	Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i> T 167.7 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

  
 Ruben Palazzetti

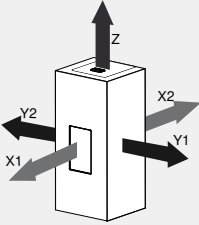
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**  
**Pagal Reglamentą (ES) 305/2011**  
**Nr. P00052575**

LV

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K34052023Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	<b>Suderintos techninės specifikacijos</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Svarbiausios savybės</b>	<b>Eksploatacinės savybės</b>
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos <i>Vardinė galia</i> (CO) <i>Sumažinta galia</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	9 kW 9 kW
	Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 91.2 % η 89.9 %
	Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 167.7 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

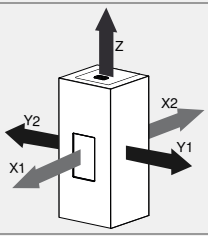
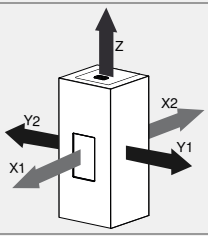
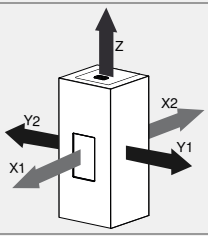
**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ARTE DEL RISCALDAMENTO



**PRESTATIEVERKLARING**  
**Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

NL

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie																																							
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																								
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																							
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K34052023Z1																																							
8	Aangegeven prestaties	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th>Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">           Afstand van brandbaar materiaal   </td> <td>           Minimumafstand, in mm             X1=800            X2=50            Y1=200            Y2=200            Z=750         </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td> <td><i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i></td> <td><math>\eta</math> 91.2 % <math>\eta</math> 89.9 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006	Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm  X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %	Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>		9 kW 9 kW	Rendement	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %	Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>		T 167.7 °C
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006																																							
Essentiële kenmerken		Prestatie																																							
Weerstand tegen brand		A1																																							
Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm  X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																							
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																							
Elektrische veiligheid		Conform																																							
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																							
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																							
Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>		9 kW 9 kW																																							
Rendement	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %																																							
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>		T 167.7 °C																																							
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																								

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti  

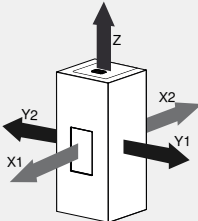

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**YTELSESERKLÆRING**  
**Etter forordning (EEC) nr. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

NO

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Modell og/eller partnr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggeverens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K34052023Z1
8	Erklærte ytelser	
	<b>Harmonisert teknisk spesifikasjon</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Vesentlige egenskaper</b>	<b>Ytelse</b>
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	9 kW 9 kW
	Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %
	Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	T 167.7 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011**  
**Nr. P00052575**

PL

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K34052023Z1
8	Deklarowane osiągi	
	<b>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Podstawowe właściwości</b>	<b>Osiągi</b>
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	9 kW 9 kW
	Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %
	Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 167.7 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
**Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

PT

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K34052023Z1
8	Desempenhos declarados	
	<b>Específica técnica harmonizada</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i> (CO) <i>Potência reduzida</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i>	9 kW 9 kW
	Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %
	Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T 167.7 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

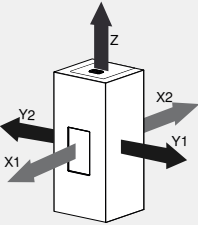
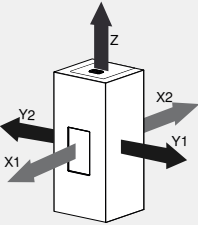
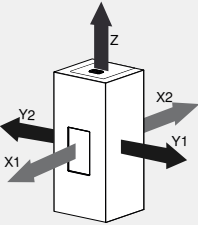
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ**  
**În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

RO

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, fără producerea de apă caldă																																							
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																																								
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K34052023Z1																																							
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>  </td> <td>Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td><math>\eta</math> 91.2 % <math>\eta</math> 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006	Caracteristici esențiale		Performanță	Rezistență la foc		A1	Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risc de pierderi de combustibil		Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %	Temperatura de suprafață		Conform	Siguranța electrică		Conform	Accesibilitate și curățare		Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD	Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i>	9 kW 9 kW	Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %	Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 167.7 °C
Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006																																							
Caracteristici esențiale		Performanță																																							
Rezistență la foc		A1																																							
Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Risc de pierderi de combustibil		Conform																																							
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Temperatura de suprafață		Conform																																							
Siguranța electrică		Conform																																							
Accesibilitate și curățare		Conform																																							
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD																																							
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i>	9 kW 9 kW																																							
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %																																							
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 167.7 °C																																							
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																																								

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti



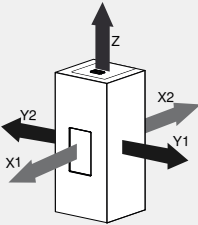
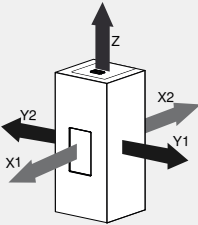
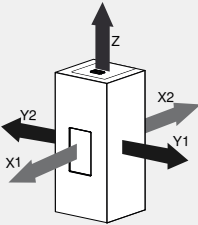
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH**  
**Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

SK

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE NADINE 9 US																																										
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																										
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																																										
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																																											
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																																										
7	Registované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K34052023Z1																																										
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Základné charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td><math>\eta</math> 91.2 % <math>\eta</math> 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td><i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma		EN 14785:2006	Základné charakteristiky		Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu		A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov		Minimálna vzdialenosť, v mm			X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riziko rozliatia paliva		V súlade	Emisie spalín	<i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %	Teplota povrchu		V súlade	Elektrická bezpečnosť		V súlade	Dostupnosť a čistenie		V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)		NPD	Tepelné vlastnosti	<i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9 kW 9 kW	Výkon	<i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %	Teplota spalín	<i>Menovitý výkon</i>	T 167.7 °C
Harmonizovaná technická norma		EN 14785:2006																																										
Základné charakteristiky		Vlastnosť																																										
Odolnosť proti ohňu		A1																																										
Vzdialenosť od horľ. materiálov		Minimálna vzdialenosť, v mm																																										
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Riziko rozliatia paliva		V súlade																																										
Emisie spalín	<i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %																																										
Teplota povrchu		V súlade																																										
Elektrická bezpečnosť		V súlade																																										
Dostupnosť a čistenie		V súlade																																										
Mechanická pevnosť (na podporu komína)		NPD																																										
Tepelné vlastnosti	<i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9 kW 9 kW																																										
Výkon	<i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %																																										
Teplota spalín	<i>Menovitý výkon</i>	T 167.7 °C																																										
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																																											

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 24/07/2023

Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

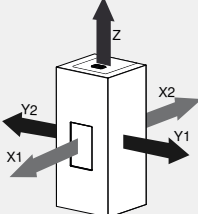

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**IZJAVA O LASTNOSTIH**  
**Glede na določila (UE) št. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

SL

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE NADINE 9 US
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K34052023Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	<b>Skladna tehnična specifika</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Bistvene značilnosti</b>	<b>Zmogljivost</b>
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat. 	Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> CO 0.002 % <i>Zmanjšana moč</i> CO 0.019 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	<i>Nominalna moč</i> 9 kW <i>Uporabna moč za okolje</i> 9 kW
	Izkoristek	<i>Nominalna moč</i> $\eta$ 91.2 % <i>Zmanjšana moč</i> $\eta$ 89.9 %
	Temperatura dimnih plinov	<i>Nominalna moč</i> T 167.7 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

V imenu proizvajalca podpisal:

Ruben Palazzetti  

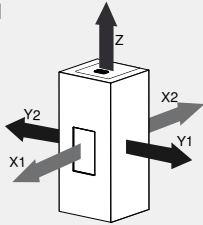
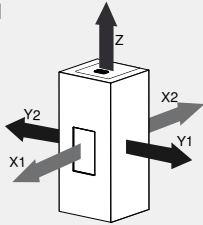
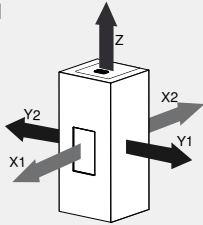

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PRESTANDEDEKLARATION**  
**Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. P00052575**

SV

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE NADINE 9 US																																							
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten																																							
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)																																								
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4																																							
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K34052023Z1																																							
8	Deklarerade prestationer	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmoniserad teknisk specifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Grundläggande egenskaper</th> <th align="center">Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistens mot eld</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstånd från brännbart material</td> <td align="center">  </td> <td>           Minimivstånd, i mm             X1=800            X2=50            Y1=200            Y2=200            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Avkastning</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td><math>\eta</math> 91.2 % <math>\eta</math> 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur</td> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006	Grundläggande egenskaper		Prestanda	Resistens mot eld		A1	Avstånd från brännbart material		Minimivstånd, i mm  X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risk för bränslespill		Överensstämmer	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %	Ytans temperatur		Överensstämmer	Elsäkerhet		Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD	Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	9 kW 9 kW	Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %	Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 167.7 °C
Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006																																							
Grundläggande egenskaper		Prestanda																																							
Resistens mot eld		A1																																							
Avstånd från brännbart material		Minimivstånd, i mm  X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Risk för bränslespill		Överensstämmer																																							
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.002 % CO 0.019 %																																							
Ytans temperatur		Överensstämmer																																							
Elsäkerhet		Överensstämmer																																							
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer																																							
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD																																							
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	9 kW 9 kW																																							
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	$\eta$ 91.2 % $\eta$ 89.9 %																																							
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 167.7 °C																																							
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.																																								

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 24/07/2023

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA